



- Olympic Games / Jeux Olympiques / Olympische Spiele
- World Championship / Championnat du Monde / Weltmeisterschaft
- Continent Championship / Championnat continental / Kontinentalmeisterschaft
- World Cup / Coupe du Monde / Weltcup
- International match / Match international / Länderspiel

- Men / Hommes / Männer
- Women / Femmes / Frauen
- Men Juniors / Juniors masculins / Junioren
- Women Juniors / Juniors féminins / Juniorinnen
- Men Youth / Jeunesse masculine / Männliche Jugend
- Women Youth / Jeunesse féminine / Weibliche Jugend

MATCH REPORT / FEUILLE DE MATCH / SPIELBERICHT No 61

| | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--|---|---|---|---|--|-------------------------------------|----------|--|----------|----------|--|----------------------|-----------|----------|----------------------|
| Home team / Equipe recevante / Heimmannschaft A KAZ - Kazakhstan | | versus contre gegen | | Guest team / Equipe visiteuse / Gastmannschaft B BRA - Brazil | | Spectators / Spectateurs / Zuschauer 2200 | | | | | | | | | | |
| played in / joue a / gespielt in Beauvais | | in the Hall / dans la salle / in der Halle Elispace | | on / le / am THU 6 DEC 2007 | | at / a / um 18:30 hours / heures / Uhr | | | | | | | | | | |
| Half-time (30') Mi-temps (30') Halbzeit (30') | A | B | End of playing time Fin du temps de jeu Spielzeitende (60') | A | B | 1st extra time 1ère prolongation 1. Verlängerung | A | B | 2nd extra time 2ème prolongation 2. Verlängerung | A | B | After penalty throws Après jets de 7 m Nach 7-m-Werfen | A | B | | |
| Number of 7 m Nombre de 7 m Anzahl 7 m | A | B | Team time-out I II | | Full name of players and officials (Off.A-E) Noms et prenomms des joueurs et des officiels (Off.A-E) Namen und Vornamen der Spieler und Offiziellen (Off.A-E) | | | | Team time-out I II | | B | Number of 7 m Nombre de 7 m Anzahl 7 m | A | B | | |
| No. | Team / Equipe / Mannschaft A | | | | | No. | Team / Equipe / Mannschaft B | | | | | G_B | W_A | 2' | D | E_E |
| 3 | CHUMAKOVA Tatyana | | | | | 1 | MASSON Chana Franciela | | | | | | | | | |
| 4 | BORECHKO Irina | | | | | 2 | DINIZ Fabiana | | | | | 1 | | 1 | | |
| 5 | PIKALOVA Marina | | | | | 3 | NASCIMENTO Alexandra Priscila | | | | | 5 | | | | |
| 7 | KILIBAYEVA Lyazzat | | | | | 5 | CAVALEIRO Deonise | | | | | 5 | | | | |
| 8 | KOZLOVA Yelena | | | | | 6 | PIEADA Daniela | | | | | 3 | | | | |
| 9 | BATUYEVA Anastassiya | | | | | 10 | ROSAS Aline Waleska | | | | | 7 | | | | |
| 10 | PORTOVA Yelena | | | | | 11 | JACQUES Viviane | | | | | | | | | |
| 11 | YEGUNOVA Olga | | | | | 14 | ROSA Juceli Aparecida | | | | | 1 | | | | |
| 12 | MISHURINA Yekaterina | | | | | 15 | PINHEIRO Silvia Helena | | | | | 1 | 1 | | | |
| 14 | KULAKOVA Natalya | | | | | 16 | ZOQBI Darly | | | | | | | | | |
| 16 | AITENOVA Zhannat | | | | | 17 | MESQUITA Idalina | | | | | 6 | | | | |
| 17 | KUBRINA Natalya | | | | | 18 | AMORIM Eduarda Idalina | | | | | 4 | | | | |
| 19 | YAKOVLEVA Natalya | | | | | 19 | SILVA Aline | | | | | 3 | 1 | 1 | | |
| 20 | VASSILYEVA Yana | | | | | 20 | MORAES Francine Camila | | | | | | | | 1 | |
| Off. A | YANIEV Lev | | | | | Off. A | OLIVER Juan | | | | | | | | | |
| Off. B | ANDREYUSHKIN Igor | | | | | Off. B | LOFFREDO Marisa Cecilia | | | | | | | | | |
| Off. C | KIM Vyacheslav | | | | | Off. C | de CÁSSIA ORSSI Rita | | | | | | | | | |
| Off. D | KOVALENKO Svetnana | | | | | Off. D | CARDOSO GOMES Maria Rita | | | | | | | | | |
| A | Signatures of responsables for the teams (Off.A) / Signatures des responsables des équipes (Off.A) / Unterschriften der Mannschaften (Off.A) | | | | | | | | | | B | | | | | |

Remarks of referees / Observations des arbitres / Schiedsrichterbemerkungen:

Representative of the organising federation
Représentant de la fédération organisatrice
Vertreter des organisierenden Verbandes

BASQUIN G.

Signatures / Signature / Unterschriften

Referees
Arbitres
Schiedsrichter

LAZAAR N.

REVERET L.

Technical Officials
Officiels techniques
Technische Offizielle

TK: PRAUSE M.

SK: ELBELTAGY M.

IHF-Official
Officiel de l'IHF
IHF-Offizieller

AREMOU M.

Note number of total penalty throws awarded to team A resp. B, goals (G), warnings (W), suspensions (2'), disqualifications (D) and exclusions (E)
Notez le nombre de jets de 7 m, de buts (B), d'avertissements (A), d'exclusions (2'), de disqualifications (D), et d'expulsions (E) pour équipe A et B

Zu notieren ist die Anzahl aller für Mannschaft A bzw. B ausgesprochenen 7 m-Würfe, der Tore (T), Verwarnungen (V), Hinausstellungen (2'), Disqualifikationen (D), und Ausschlüsse (A)

The original must be given to the IHF
2 copies for the teams, 2 copies for the referees
1 copy for the official

L'original de Cette feuille de match doit être remis à l'IHF
2 copies aux équipes, 2 copies aux arbitres
1 copie à l'officiel

Das Original dieses Berichtes geht an die IHF
2 Kopien an die Mannschaften, 2 Kopien an die Schiedsrichter
1 Kopie an den Offiziellen